

carta menu

I nostri Hamburger profumati al ciliegio

*Nascondi le cose lontane,
tu nebbia impalpabile e scialba,
tu fumo che ancora rampolli,
su l'alba,
da' lampi notturni e da' crolli,
d'aeree frane!*

*Nascondi le cose lontane,
nascondimi quello ch'è morto!
Ch'io veda soltanto la siepe
dell'orto,
la mura ch'ha piene le crepe
di valeriane.*

*Nascondi le cose lontane:
le cose son ebbre di pianto!
Ch'io veda i due peschi, i due meli,
soltanto,
che danno i soavi lor mieli
pel nero mio pane.*

*Nascondi le cose lontane
Che vogliono ch'ami e che vada!
Ch'io veda là solo quel bianco
di strada,
che un giorno ho da fare tra stanco
don don di campane...*

*Nascondi le cose lontane,
nascondile, involale al volo
del cuore! Ch'io veda il cipresso
là, solo,
qui, quest'orto, cui presso
sonnecchia il mio cane.*

—
Nebbia di Giovanni Pascoli
Canti di Castelvecchio, 1907

Hamburger "Ghiro"

1, 7

25.50

Straccetti di pollo, insalata iceberg,
cipolla rossa, pomodoro e salsa yogurt
*Pouletbrust mit EisbergSalat, rote Zwiebel,
tomaten und Yoghurt-Sauce*

Hamburger "L.M."

1, 3,
7, 11

27.50

Carne di manzo, cipolla rossa di tropea caramellizzata,
pomodorini confit, bacon croccante, patatine fritte e salsa L.M.
*Rindfleisch, Karamellisierte rote zwiebel, kirschtomate,
knusprigen Speak, Pommes Frites und L.M sauce*






Hamburger "Asparagus"

1, 3,
7



28.50

Carne di manzo, pane ai pomodori secchi, frittatina di asparagi,
cipolla rossa caramellizzata e salsa L.M.
*Rindfleisch, Brot mit Tronkneten Tomaten, Spagelomlet,
Karamellisierten roten Zwiebeln und L.M. Sauce*

insalate e zuppe saladen und suppen


	Allergeni Allergene	
 Insalata verde Grüner Salat	10	8.50
 Insalata verde con rucola, crostini di pane e semi misti Grüner Salat mit Rucola, geröstetem Brot und gemischten Samen	1, 10, 11	10.50
 Insalata mista Gemischter Salat	10	10.90
 Vellutata agli asparagi con nuvoletta di noci e basilico e croutons aromatizzati Spargel Suppe mit Walnüssen und Basilikum und Croutons	1, 7, 8	14.90
Insalatona mista con funghi champignon, bocconcini di pollo e crostini di pane Grosser gemischter Salat mit Champignons, Pouletwürfel und Croûtons	1, 5, 10	21.00
Insalata di asparagi con calamari scottati ed emulsione di pomodoro leggermente piccante Spargel Salat mit verbranntem Tintenfisch mit Leicht Scharfem Tomatenöl	4	21.50
 Insalatona mista sfiziosa con scaglie di grana, pomodorini cherry, olive nere e perle di mozzarella bufala Schmackhafter Gemischter Salat mit Granha-Spähnen Cherry Tomaten, schwarzem Oliven und Büffelmozzarella Perlen	7, 10	21.90
Insalata tiepida di gamberi profumati alle spezie e coulis di mango Salat mit lauwarmen Krevetten und Mangocoulis	2, 8, 10	25.50

antipasti vorspeisen

	Allergeni Allergene	
 Bruschetta al pomodoro e basilico Bruschetta mit Tomaten und Basilikum	1, 10	13.50
 Tavolozza di verdure grigliate con tomino alla piastra Gemüse vom Grill mit warmem Tomino-Käse	7	16.90
Pepata di cozze con crostone di pane Miesmuscheln mit Tomatensauce und Croûtons	1, 14	18.90
Tartar di salmone su battuta di mango e dressing al lime 140 gr. Lachstartar mit Mango-Filet und Limetten-Dressing	4	22.50
Carpaccio di manzo con insalatina di puntarelle e scaglie di grana Rinds-Carpaccio mit Puntarelle-Salat und Granaspänen	7	22.50
Tartare di manzo 1/2 porzione 140 gr. Rindstartar 1/2 Portion	1, 10	22.90
Tartare di manzo 220 gr. Rindstartar	1, 10	31.90

paste e risotti

teigwaren und risotti

	Allergeni Allergene	
Maccheroncini al torchio con asparagi e prosciutto crudo Maccheroncini mit Spageln und Rohschinken	1, 3	21.90
 Risotto ai porcini Risotto an Steinpilzen	7	21.90
 Lasagnetta di pane Carasau con melanzane, mozzarella di bufala e passata di pomodoro Lasagne aus Carasau-Brot mit Auberginen, Büffelmozzarella und Tomatensauce	1, 7	22.50
Fettuccine al ragu d'agnello profumato al timo e ricotta di pecora Fettuccine mit Lammragu und Thymian Aromatisiert und Schafricotta	1, 7	22.50
Spaghetti allo scoglio Spaghetti mit Meeresfrüchten	1, 2, 4, 7, 14	24.50
Gnocchi di patate con zafferano, polipo croccante, cozze su bagnetto di pesce Kartoffelgnocchi mit Safran, Knusprigem Tintenfisch, Muscheln und Fischsauce	1, 3, 4, 14	24.90

secondi di carne

hauptspeisen aus fleisch





	Allergeni Allergene	
Petto di pollo in crosta croccante di pistacchi Pouletbrust in Pistazien Kruste	8	28.90
Lombatina d'agnello in crosta di aromi e salsa ai mirtilli Lammrücken in Einen Kruste aus Aromen und Heidelbeersauce	10	36.50
Filetto di cavallo alla piastra 240g Pferdefilet vom Grill	10	36.50
Tagliata di manzo con rucola, grana e patatine fritte Tranchiertes Risdsentrecote mit Rucola, Parmesan und Pommes Frites	7, 10	39.50
Filetto di manzo alla piastra 240g Rindsfilet vom Grill	10	45.00
Serviti con patate e verdure di stagione Mit Kartoffeln und Saisongemüse	1	
Supplemento contorno Gliederungsergänzung		3.00

secondi di pesce hauptspeisen aus fisch

	Allergeni Allergene	
Filetti di pesce persico al burro e salvia Barschfilet mit Butter und Salbei	1, 4, 7	31.90
Fritto misto di mare Gemischte Meeresfrüchte frittiert	1, 2, 4	33.50
Trancio di salmone, croccante al lardo con pane e rosmarino, su salsa di finocchietto selvatico Lachssteak mit Panier brot und schmal und Wilder Fenchelsauce	1, 4	36.50
Gamberoni Black Tiger gratinati in crosta di pane profumato all'aglio e prezzemolo Tiger Black Garnelen gratinierte mit brot, knoblauch und Petersilie	1, 2	39.90
Serviti con riso e verdure di stagione Mit Reis und Saisongemüse	1	
Supplemento contorno Gliederungsergänzung		3.00





pizze

Allergeni
Allergene




 Focaccia Olio, sale e rosmarino Oil, Salz und Rosmarin	1	8.90
 Margherita Pomodoro, mozzarella e basilico Tomaten, Mozzarella und Basilikum	1, 7	14.90
Napoli Pomodoro, mozzarella, olive, capperi, acciughe Tomaten, Mozzarella, Oliven, Kapern, Sardellen	1, 4, 7	17.90
 Gorgonzola Pomodoro, mozzarella, gorgonzola Tomaten, Mozzarella, Gorgonzola	1, 7	17.90
Prosciutto Pomodoro, mozzarella, prosciutto cotto Tomaten, Mozzarella, Schinken	1, 7	18.90
Prosciutto e funghi Pomodoro, mozzarella, prosciutto cotto e funghi Tomaten, Mozzarella, Schinken, Pilzen	1, 7	19.90
Salame piccante Pomodoro, mozzarella, salame piccante Tomaten, Mozzarella, scharfer Salami	1, 7	19.90
 Caprese Pomodoro, mozzarella, pomodoro a fette, Grana Padano, basilico Tomaten, Mozzarella, Tomatenscheiben, Grana Padano, Basilikum	1, 7	19.90

 **Vegetariano** / Vegetarier
 **Vegano** / Veganer

pizze

	Allergeni Allergene	
 4 fomaggi Pomodoro, mozzarella, gorgonzola, fontina e Grana Padano Tomaten, Mozzarella, Gorgonzola, Fontina, Grana Padano	1, 7	19.90
 Vegetariana Pomodoro, mozzarella, verdure grigliate, Grana Padano Tomaten, Mozzarella, gegrilltes Gemüse, Grana Padano	1, 7	19.90
 Rucola e mascarpone Pomodoro, mozzarella, rucola, mascarpone Tomaten, Mozzarella, Rucola, Mascarpone	1, 7	19.90
 Puntarelle Pomodoro, mozzarella, puntarelle e ricotta Tomaten, Mozzarella, Ricotta und Puntarelle	1, 7	19.90
4 Stagioni Pomodoro, mozzarella, carciofini, funghi, prosciutto cotto, olive Tomaten, Mozzarella, Artischocken, Pilzen, Oliven, Schinken	1, 7	20.90
Tonno e cipolle Pomodoro, mozzarella, tonno, cipolle Tomaten, Mozzarella, Thunfisch, Zwiebeln	1, 4, 7	20.90
Hawaii Pomodoro, mozzarella, prosciutto cotto e ananas Tomaten, Mozzarella, Schinken, Ananas	1, 7	20.90
Pancetta Pomodoro, mozzarella, pancetta, uovo Tomaten, Mozzarella, Speck, Ei	1, 3, 7	20.90

pizze

	Allergeni Allergene	
Luganighetta Pomodoro, mozzarella, luganighetta broccoli e pomodorini Cherry Tomaten, Mozzarella, Luganighetta, Broccoli und Kirschtomaten	1, 7	20.90
Panozzo Mozzarella, patate, polipo, aglio, erba cipollina Mozzarella, Kartoffeln, TintenFisch, Knoblauch, Schnittlauch	1, 4, 7	21.90
Calzone Pomodoro, mozzarella, prosciutto cotto, funghi Tomaten, Mozzarella, Schinken, Pilzen	1, 7	21.90
 Bufalina Pomodoro, mozzarella di bufala, pomodorini, basilico Tomaten, Büffel Mozzarella, Cherry Tomaten, Basilikum	1, 7	21.90
Bresaola Mozzarella, bresaola, scaglie di grana Mozzarella, Bresaola, Grana-Späne	1, 7	21.90
 Mele e noci Mozzarella, gorgonzola, mele, noci Mozzarella, Gorgonzola, Äpfel, Nüssen	1, 7, 8	21.90
 Porcini Pomodoro, mozzarella e porcini Tomaten, Mozzarella, Steinpilze	1, 7	22.90
Frutti di mare Pomodoro, mozzarella, frutti di mare, aglio Tomaten, Mozzarella, Meeresfrüchte, Knoblauch	1, 2, 4, 7, 14	22.90

pizze

Allergeni
Allergene

Crudo Pomodoro, mozzarella, prosciutto crudo Tomaten, Mozzarella, Rohschinken	1, 7	22.90
Tronchetto Mozzarella, mascarpone, rucola, prosciutto cotto, pomodorini cherry Mozzarella, Mascarpone, Schinken, Rucola, Cherry Tomaten	1, 7, 10	22.90
Carpaccio Pomodoro, mozzarella, carpaccio di manzo, rucola, grana, champignons freschi Tomaten, Mozzarella, Rinds-Carpaccio, Rucola, Grana-Spähne, Frische Champignons	1, 7	22.90
 Asparagi Pomodoro, mozzarella, asparagi, uovo, grana padano Tomaten, Mozzarella, Spargeln, Ei, Grana Padano	1, 3, 7	23.90
Asparagi e crudo Pomodoro, mozzarella, asparagi e prosciutto crudo Tomaten, Mozzarella, Spargeln, Rohschinken	1, 7,	24.90
Salmone Mozzarella, salmone, cipolla rossa e capperi Mozzarella, Lachs, Rote Zwiebel, Kapern	1, 4, 7	24.90

Le preparazioni di alcuni nostri piatti potrebbero prevedere l'utilizzo di additivi alimentari naturali. In conformità con le prescrizioni previste dalla legge, il pesce destinato ad essere consumato crudo è stato sottoposto a trattamento di bonifica preventiva. Potrebbe inoltre essere stato mantenuto a temperature negative (-20°C per 24 ore/-35°C per 15 ore) e aver subito trattamento di congelamento.

Allergeni e intolleranze alimentari

Nahrungsmittelallergien und unverträglichkeiten

1. Cereali contenenti glutine (cioè grano, segale, orzo, avena, farro, kamut o i loro ceppi ibridati) e prodotti derivati, tranne: Sciroppi di glucosio a base di grano, incluso destrosio; Malto destrine a base di grano; Sciroppi di glucosio a base di orzo, Cereali utilizzati per la fabbricazione di distillati alcolici, incluso l'alcol etilico di origine agricola
Gluten: Glutenhaltige Getreide nementlich Weizen, Roggen, Gerste, Hafer, sowie daraus hergestellte Erzeugnisse
2. Crostacei e prodotti a base di crostacei
Krustentiere: Krebstiere und Krebstiererzeugnisse
3. Uova e prodotti a base di uova. (sono comprese le uova di tutte le specie di animali ovipari)
Eier: Eier und Eierzeugnisse
4. Pesce e prodotti a base di pesce, tranne: gelatina di pesce utilizzata come supporto per preparati di vitamine o carotenoidi; gelatina o colla di pesce utilizzata come chiarificante nella birra e nel vino
Fisch: Fisch und Fischerzeugnisse
5. Arachidi: e prodotti a base di arachidi.
Erdnüsse: Erdnüsse und Erdnusserzeugnisse
6. Soia e prodotti a base di soia, tranne: olio e grasso di soia raffinato; tocoferoli misti naturali (E306), tocoferolo D-alfa naturale a base di soia; oli vegetali derivati da fitosteroli e fitosteroli esteri a base di soia; estere di stanolo vegetale prodotto da steroli di olio vegetale a base di soia
Soja: Soja und Sojaerzeugnisse
7. Latte e prodotti a base di latte (incluso lattosio), tranne: siero di latte utilizzato per la fabbricazione di distillati alcolici, incluso l'alcol etilico di origine agricola; lattiolio. (sono compresi latte bovino, caprino, ovino e ogni tipo di prodotto da essi derivato)
Milch: Milch und Milcherzeugnisse (einschliesslich Laktose)
8. Frutta a guscio: vale a dire: mandorle (*Amigdalus communis* L.), nocciole (*Corylus avellana*), noci (*Juglans regia*), noci di acagiù (*Anacardium occidentale*), noci di pecan (*Carya illinoensis* Wangenh K. Koch), noci del Brasile (*Bertholletia excelsa*), pistacchi (*Pistacia vera*), noci macadamia o noci del Queensland (*Macadamia ternifoliae*) e i loro prodotti, tranne per la frutta a guscio utilizzata per la fabbricazione di distillati alcolici, incluso l'alcol etilico di origine agricola.
Schalenfrüchte: Namentlich d.h. Mandel, Haselnuss, Walnuss, Kaschunuss, Pecannuss, Paranuss, Pistazie,
9. Sedano e prodotti a base di sedano
Sellerie: Sellerie und Sellerieerzeugnisse
10. Senape e prodotti a base di senape
Senf: Senf und Senferzeugnisse
11. Semi di sesamo e prodotti di base di semi di sesamo.
Sesam: Sesamsamen und Sesamsamerzeugnisse
12. Anidride solforosa e solfiti in concentrazioni superiori a 10mg/kg o 10mg/l espressi in termini di SO₂ totale da calcolarsi per i prodotti così come proposti pronti al consumo o ricostituiti e conformemente alle istruzioni dei fabbricanti.
Schwefeldioxid und Sulfite (bei einer Konzentration von mind. 10mg/kg oder Liter)
13. Lupini e prodotti a base di lupini
Lupinen: Süsslupinen und Süsslupinerzeugnisse
14. Molluschi e prodotti a base di molluschi
Weichtiere: (Mollusken, Schnecken, Tintenfische, Muscheln und Austern) und Weichtierererzeugnisse

Provenienza della carne

Herkunft Fleisch

Manzo/Rindfleisch: CH; Cavallo/Pferdefleisch: CDN
Pollo/Geflügelfleisch: IT, BR; Maiale/Schweinfleisch: CH; Bufalo/Büffelfleisch: IT; Salame/Salami: CH; Prosciutto cotto/Geckochtem Schinken: CH; Prosciutto crudo/Rohschinken: CH; Carpaccio di manzo/Rind-Carpaccio: CH; Pancetta/Speck: CH

Provenienza del pesce

Herkunft Fisch

Vongole / Clams: IT (allevamento/Zucht); Frittura mista (calamari, gamberi, gamberoni, seppie) / Gemischte Meeresfruchte (Tintenfisch, Garnelen): IT
FAO 51/57; Tonno/Thunfisch: Alfa 3 Fao Yft Pacifico; Cozze/Muscheln: NL; Black Tiger: VN (allevamento/Zucht); Persico/Barsch: TR; Polipo / Tintenfisch: Oceano Atlantico Centro Orientale / FAO34; Salmone / Lachs: Norvegia

Trattamento ormoni

Può essere stato prodotto con ormoni e antibiotici e/o altre sostanze antimicrobiche per aumentare le prestazioni degli animali.

bevande getränken

Bibite calde

Espresso liscio	Fr. 2.60
Espresso macchiato / crème	Fr. 2.80
Espresso senza caffeina	Fr. 2.60
Espresso orzo	Fr. 2.60
Espresso corretto	Fr. 3.30
Espresso corretto speciale	Fr. 3.90
Caffè tazza grande	Fr. 3.40
Caffè tazza grande corretto	Fr. 4.00
Cappuccino	Fr. 4.00
Mini Cappuccino	Fr. 2.80
Latte macchiato	Fr. 4.00
Latte (2 dl.)	Fr. 2.00
The diversi	Fr. 2.70
Punch arancia / rum	Fr. 5.00

Acque Minerali

San Pellegrino / Acqua Panna	25 cl	Fr. 4.00
San Pellegrino / Acqua Panna	50 cl	Fr. 5.50
San Pellegrino / Acqua Panna	1 lt	Fr. 8.00
Acqua minerale sfusa	2 dl	Fr. 2.00
Acqua minerale sfusa	3 dl	Fr. 3.00
Acqua minerale sfusa	5 dl	Fr. 4.00

bevande getränken

Bibite bottiglia

Coca Cola	33 cl	Fr. 4.60
Coca Cola Zero	33 cl	Fr. 4.60
Gassosa al limone	33 cl	Fr. 4.60
Gassosa al mandarino	33 cl	Fr. 4.60
Rivella rossa	33 cl	Fr. 4.60
Rivella blu	33 cl	Fr. 4.60
Fanta	33 cl	Fr. 4.60
Shorle / Succo di mele	33 cl	Fr. 4.60
Chinotto	20 cl	Fr. 4.60
Kinley Tonic / Lemon	20 cl	Fr. 4.60
Aranciata amara	20 cl	Fr. 4.60
Succhi di frutta	20 cl	Fr. 4.60

Bibite sfuse

Coca Cola, The freddo, Gassosa	2 dl	Fr. 2.60
Coca Cola, The freddo, Gassosa	3 dl	Fr. 3.90
Coca Cola, The freddo, Gassosa	5 dl	Fr. 6.00

Birra

Birrino Calanda	2 dl	Fr. 3.40
Birra Calanda	3 dl	Fr. 4.30
Birrone Calanda	5 dl	Fr. 6.00
Erdinger bottiglia	5 dl	Fr. 8.00

bevande getränken

Birra

Erdinger senz' alcool	33 cl	Fr. 5.00
Heineken	33 cl	Fr. 6.00
Ittinger	33 cl	Fr. 6.50

Vini aperti

Merlot bianco della casa	1 dl	Fr. 4.10
Merlot rosato della casa	1 dl	Fr. 3.90
Merlot rosso della casa	1 dl	Fr. 4.10
Prosecco	1 dl	Fr. 7.00

Vini in bottiglia

Montepulciano della casa	5 dl	Fr. 16.50
Barbera della casa	5 dl	Fr. 16.50
Chianti della casa	5 dl	Fr. 16.50
Merlot Ticino della casa	5 dl	Fr. 20.50

Aperitivi, digestivi, whisky

Vol. Alc.

Analcolico			Fr. 4.00
Crodino			Fr. 4.00
Campari Soda			Fr. 5.00
Campari Orange	4 cl		Fr. 8.00
Martini bianco / rosso	4 cl	15%	Fr. 6.00
Aperol	4 cl	11%	Fr. 6.00

bevande getränken

Aperitivi, digestivi, whisky		Vol. Alc.	
Campari	4 cl	25%	Fr. 7.00
Cynar	4 cl	16.5%	Fr. 7.00
Fernet Branca	4 cl	39%	Fr. 7.00
Jägermeister	4 cl	35%	Fr. 7.00
Pernod	4 cl	40%	Fr. 7.00
Ramazotti	4 cl	30%	Fr. 7.00
Averna	4 cl	29%	Fr. 7.00
Montenegro	4 cl	23%	Fr. 7.00
Amaretto	4 cl	28%	Fr. 7.00
Baileys	4 cl	17%	Fr. 7.00
Whisky Red Label	4 cl	40%	Fr. 9.00
Whisky Black Label	4 cl	40%	Fr. 11.00
Whisky Chivas Regal	4 cl	40%	Fr. 14.00
Whisky Jack Daniels	4 cl	40%	Fr. 12.00

Distillati e liquori		Vol. Alc.	
Grappa	2 cl	43%	Fr. 6.00
Grappe speciali	2 cl	43%	Fr. 8.00
Nocino	2 cl	26%	Fr. 6.00
Limoncino	2 cl	26%	Fr. 6.00
Williamine	2 cl	43%	Fr. 7.00
Cognac	2 cl	38%	Fr. 9.00
Kirsch	2 cl	40%	Fr. 6.00